TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 19/2018/QĐST-DS	*Sóc Trăng, ngày 14 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 06 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 89/2018/TLST-DS ngày 04 tháng 5 năm 2018 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: **Ngân hàng T.**

Địa chỉ: Đường N, phường M, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông **Nguyễn Sĩ K**, sinh năm 1979. Trú tại: Đường Đ, phường H, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng. Chức vụ: Chuyên viên quản lý nợ của Ngân hàng T - Chi nhánh Sóc Trăng là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 434/2018/UQ-TTT ngày 04/4/2018).

- *Bị đơn*: Ông **Thạch Kh**, sinh ngày 19/11/1978.

Địa chỉ: Đường C, khóm B, phường N, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng T là ông Nguyễn Sĩ K và bị đơn ông Thạch Kh thống nhất số tiền gốc, lãi ông Thạch Kh còn nợ Ngân hàng T tính đến ngày 06/6/2018 tổng cộng là 38.561.622 đồng (trong đó gốc: 22.058.070 đồng, lãi quá hạn: 16.503.552 đồng) của hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng ngày 05/7/2012.

2.2. Các bên thống nhất phương án trả nợ như sau:

Bị đơn ông Thạch Kh đồng ý trả cho Ngân hàng T số tiền số tiền gốc, lãi tổng cộng là: 38.561.622 đồng (trong đó gốc: 22.058.070 đồng, lãi quá hạn: 16.503.552 đồng) vào ngày 06/8/2018 tại Ngân hàng T - Chi nhánh tỉnh Sóc

Trăng, địa chỉ: Đường Đ, phường H, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng.

Kể từ ngày 07/6/2018 ông Thạch Kh còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất đã thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ thì lãi suất mà ông Thạch Kh phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng T cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng T.

Đến hạn trả nợ mà ông Thạch Kh không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì Ngân hàng T được quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự thi hành toàn bộ số tiền mà ông Thạch Kh còn nợ Ngân hàng T.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn ông Thạch Kh đồng ý chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 964.040 đồng.

Ngân hàng T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho Ngân hàng T số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 861.000đồng theo biên lai thu tiền số 0001646 ngày 18 tháng 4 năm 2018 của Chi Cục thi hành án dân sự thành phố P, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND TP P;
- Chi cục THADS TP P;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Huỳnh Thị Bích Tuyền